

3-349-557-03 9/4.19

- Insulation resistance measurement with interference voltage detection, test voltages: 10 V, 50 V, 100 V, 250 V, 500 V
- Multimeter with diverse functions (V, Ω, F, Hz)
- TRMS measurements: TRMS AC / AC+DC for current/voltage up to 10 kHz
- Activatable low-pass filter, 1 kHz/-3 dB in the V AC range
- Direct current measurement, 100 nA to 10 A
- Current measurement with clip-on current sensors CLIP A transformation ratio of 1 mV:1 mA to 1 mV:1 A can be selected and is taken into consideration at the display.
- Precision temperature indicator, °C or °F, for Pt100/Pt1000 sensors and type K thermocouples
- Diode measurement (I<sub>K</sub> = 1 mA, U<sub>flow</sub> to 5.1 V) and continuity testing
- Display: 4% place, 30000 digits, illumination can be activated
- Acoustic signals for: continuity testing, dangerous contact voltages, exceeded overload limits
- Min-Max value storage
- Data memory and internal clock, power pack adapter socket
- IP 54 Housing protection, dust and splash protected, protective cover
- Bidirectional infrared interface for exchanging data with a PC
- Windows software available as accessory for processing and graphic display of measured values via USB interface





600 V CAT 111

1000 V CAT 11

(F

## Application

The **METRAHIT Iso AERO** multimeter is a rugged portable measuring instrument. It is suitable for servicing household appliance, machines (e.g. forklifts) and systems (e.g. photovoltaic). The instrument can be used in the field and is equipped with an internal, mains-independent power supply.

### Features

#### **RMS Value with Distorted Waveshape**

The utilized measuring method allows for waveshape independent TRMS measurement of periodic quantities (AC) and pulsating quantities (AC and DC) for voltage and current at up to 10 kHz.

#### Activatable Filter for V AC Measurement

A 1 kHz low-pass filter can be activated if required, e.g. for measurements at cables with parasitic external signals. The input signal is checked by a voltage comparator for dangerous voltages as long as the low-pass filter is activated, which are indicated at the display if present.

### Diode Testing with Constant Current $I_c = 1 \text{ mA}$

This function can be used to test the polarity of diodes, and to test electrical circuits for short-circuiting and interruptions. The test voltage source makes it possible to measure LEDs and reference diodes up to 5.1 V, e.g. also white LEDs.

### Fast Acoustic Continuity Test $I_k = 1 \text{ mA}$

Testing for short-circuiting and interruption is possible with the selector switch in the I(I) position. The threshold value for acoustic signaling can be set to 1, 10, 20, 30, 40 or 90  $\Omega$ .

### Insulation Resistance Measurement with Interference Voltage Detection Depending upon the utilized instrument variant, insulation resistance can be measured with an adjustable test voltage of 10 V ... 500 V.

If the instrument detects interference voltage of greater than 15 V AC or 25 V DC during insulation testing, an error message is briefly displayed at the LCD panel. The instrument is then automatically switched to voltage measurement TRMS (AC + DC) with an input resistance of approximately 1 M $\Omega$  and the currently measured voltage value is displayed.

#### Analog Scale for Quick Trend Display - Pointer

The analog scale (with additional negative axis range for zerofrequency quantities) allows for faster recognition of measured value fluctuation than is possible with a digital display.

#### Automatic/Manual Measuring Range Selection

Measured quantities are selected with the rotary switch. The measuring range can be automatically matched to the measured value, or selected manually.

#### **High Resolution Mode**

Via mem function "Set Resol", the multimeter (in V DC and Ohmfunction) can be switched to a high-resolution operating mode with 30,000 digits and enhanced accuracy.

#### Automatic Storage of Measured Values

The DATA HOLD function automates the storage of measured values after they have settled in. A patented process assures that random values are not saved to memory in the case of rapidly changing measured quantities, but rather the actual measured value. The stored measured value appears at the digital display. The analog display continues to read out the current measured value.

#### **Overload Protection**

Overload protection safeguards the instrument in all measuring functions against voltage of up to 1000 V. Voltages of greater than 1000 V and currents of greater than 10 A are indicated acoustically. FUSE appears at the display if the fuse for the current measuring input blows.

#### Battery Charging Status - Power Saving Circuit

The battery charging status is indicated by means of four symbols. The device is switched off automatically if the measured value remains unchanged for a period of between 10 and 59 minutes (adjustable), and if none of the controls are activated during this time. Automatic shutdown can be deactivated by switching the instrument to continuous operation.

#### Three Connector Jacks with Automatic Blocking Sockets (ABS) \*

All current ranges are implemented via a single connector jack which prevents any possibility of operator error. Beyond this, the automatic blocking sockets prevent incorrect connection of the measurement cables, as well as selection of the wrong measured quantity. Danger to the user, the instrument and the device under test resulting from operator error is thus ruled out.

\* Patented (patent no. EP 1801 598 and US 7,439,725)

#### Housing and Protective Cover for Harsh Conditions

- New housing design
- Separate battery and fuse compartments
- Intelligent key functions with SMD button

The instrument is protected against damage in the event of impacts or dropping by means of a soft rubber cover with tilt stand and test probe holder. The rubber material also assures that the instrument does not wander if it is set up on a vibrating surface.

#### Infrared Data Interface

The device can be remote configured, and momentary and saved measurement data can be read out via the bidirectional infrared interface. The USB X-TRA interface adapter and **METRAwin 10** software are required to this end (see accessories). Interface protocol and device driver software for LabVIEW<sup>®</sup> (National Instruments<sup>TM</sup>) are available upon request.

#### Voluntary Manufacturer's Guarantee

36 months for materials and workmanship

1 to 3 years for calibration (depending upon application)

#### DAkkS calibration certificate

**METRAHIT ISO AERO** cable multimeters are furnished with an internationally valid DAkkS calibration certificate (recognized by EA and ILAC).

In addition to standard quantities, our DAkkS calibration lab is also accredited for high value ohmic resistance of up to 30 G $\Omega$  / 1000 V.

After the specified calibration interval has elapsed (recommended interval: 1 to 3 years), the multimeters can be inexpensively recalibrated at our own DAkkS calibration center.

## **Selection List**

Function	METRA <b>HIT Iso Aero</b>
V AC+DC TRMS (Ri = 1 M $\Omega$ )	•
V AC / Hz TRMS (Ri $\geq$ 9 M $\Omega$ )	1 kHz filter
V AC+DC TRMS (Ri $\geq$ 9 M $\Omega$ )	•
V DC (Ri $\ge$ 9 M $\Omega$ )	•
Hz (V AC)	300 kHz
Bandwidth, V AC	15 Hz 10 kHz
A AC / Hz TRMS	300 μA
A AC+DC TRMS	3/30/300 mA
A DC	3 A / TU A
Fuses	10 A / 1000 V
Transformation Ratio ᠵ	mV/A, mA/A
Hz (A AC)	30 kHz
$R_{IS0} M\Omega @U_{IS0}$	10 V / 50 V / 100 V / 250 V / 500 V
Resistance $\Omega$	•
Continuity 📢)	•
Diode 5.1 V 🗲	•
Temperature TC (K)	•
Temperature RTD	•
Capacitance –	•
Min-Max / data hold	•
4 MBit memory <sup>1)</sup>	•
IR Interface	•
Power pack socket	•
Protection	IP 54
Measuring category	1000 V CAT II, 600 V CAT III

<sup>1)</sup> For 15,000 measured values, sampling rate adjustable from 0.1 seconds to 9 hours

### Scope of delivery

- 1 Insulation multimeter
- 1 Protective rubber cover
- 1 Cable set KS17-2
- 1 DAkkS calibration certificate
- 2 Batteries, 1.5 V, type AA, installed
- 1 Power pack NA X-TRA
- 1 Condensed operating instructions\*
- \* Detailed operating instructions are available for download on the Internet at www.gossenmetrawatt.com

## **Technical Data**

Meas. Func-	Managerian Damas		olution Range Limit	Input Im	pedance		under Refer	nsic Error ence Conditions	;	Ove Cana	rload acity <sup>2)</sup>
tion	Measuring Range	at opper	hange Linnt			30000	±( % 3000	rdg. + d) 3000	3000	Japa	iony ·
(input)		30000	3000		~/≂			3000 <b>∼</b> 1) 11)		Value	Time
	000.0								-		Time
	300.0 mV	10 µV	100 µV	9 MΩ	9 MΩ // < 50 pF	0.15 + 15 <sup>10)</sup>	$0.2 + 3^{10}$	1 + 3 (> 100 D)	1.5 + 5 (> 100 D)	1000 V DC	
	3.000 V	100 µV	1 mV	9 MΩ	9 MΩ // < 50 pF	0.15 + 15	0.15 + 2	_		AC	
V	30.00 V	1 mV	10 mV	9 MΩ	$9 \text{ M}\Omega // < 50 \text{ pF}$	0.15 + 15	0.15 + 2	1 + 3 (> 30 D)	1.5 + 5 (> 100 D)	RMS	Cont.
	300.0 V	10 mV	100 mV	9 MΩ	$9 \text{ M}\Omega$ // $< 50 \text{ pF}$	0.15 + 15	0.15 + 2		,	Sine	
	1000 V	100 mV	1 V	9 MΩ	$9~\text{M}\Omega$ // $< 50~\text{pF}$	0.15 + 15	0.2 + 2				
				U U	pprox. range limit			~ <sup>1) 11)</sup>	≂ 1) 11)		
	300.0 µA		100 nA	18 mV	18 mV		0.5 + 5	1.5 + 5 (> 100 D)	1.5 + 5 (> 100 D)		
	3.000 mA		1 µA	160 mV	160 mV		0.2 + 3			0.3 A	Cont.
A	30.00 mA		10 µA	32 mV	32 mV		0.5 + 3			0.5 A	COIIL.
A	300.0 mA		100 µA	200 mV	200 mV	_	0.2 + 3	1.5 + 5 (> 30 D)	1.5 + 5 (> 100 D)		
	3.000 A		1 mA	120 mV	120 mV	-	1+5			10.4	5 min <sup>12)</sup>
	10.00 A		10 mA	400 mV	400 mV	-	1+5			10 A	5 min ·-/
	Factor 1:1/10/100/1000		Input	Input im	pedance			~ <sup>1) 11)</sup>	≂ 1) 11)		
	0.03/0.3/3/30 A		30 mA								
A >C	0.3/3/30/300 A		300 mA		urement input			1.5 + 5 (> 100 D)	_	0.3 A	Cont.
@ A	3/30/300/3k A		3 A	(jack	(A~)		Plus clip-	on current trans	former error	3 A	5 min
-	0.3/3/30/300 A		300 mV					1.5 + 3 (> 300 D)			input <sup>6)</sup> :
A >C	3/30/300/3k A		3 V	Voltage measuremen	t input approx. 9 M $\Omega$		0.5 + 3		1.5 + 5 (> 300  D) 1.5 + 5 (> 100  D)	1000 V	liput .
@ V	30/300/3k/30k A		30 V	- ( <b>X</b> V s	socket)		 Plus clin-on ci	urrent sensor err		RMS	max. 10 s
	00/000/01/00/ //		00 1	On an airearit	Mass surrout at		lq. + d)				
				Open-circuit voltage	Meas. current at range limit	30000	ig. + u) 3000				1
				voltage	range mm				1		
	300.0 Ω	$10  \text{m}\Omega$	$100\text{m}\Omega$	< 1.4 V	Approx. 300 µA	0.5 + 15 with ZERO active	0.5 + 3				
	3.000 kΩ	$100 \mathrm{m}\Omega$	1 Ω	< 1.4 V	Approx 200 ··· A	0.5 + 15	0.5 + 2				
0					Approx. 200 µA			_		1000 V	
Ω	30.00 kΩ	1 Ω	10 Ω	< 1.4 V	Approx. 30 µA	0.5 + 15	0.5 + 2	_		1000 V DC	
	300.0 kΩ	10 Ω	100 Ω	< 1.4 V	Approx. 3 µA	0.5 + 15	0.5 + 2	_		AC	max. 10 s
	3.000 MΩ	100 Ω	1 kΩ	< 1.4 V	Approx. 0.3 µA	0.5 + 15	0.5 + 2	_		RMS Sine	
	30.00 MΩ	1 kΩ	10 kΩ	< 1.4 V	Approx. 33 nA	2.0 + 20	2.0 + 5			Oino	
<b>u</b> ())	300.0 Ω		$100 \text{ m}\Omega$	ca. 10 V	Approx. 1 mA const.		3 + 5				
₩	5.1 V <sup>3)</sup>		1 mV	ca. 10 V		2	2 + 5				
				Discharge resist.	U <sub>0 max</sub>		±( % rdg. +				
	30.00 nF		10 pF	10 MΩ	0.7 V		1 + 6 <sup>4)</sup> with ZER	O function active		1000 V	
	300.0 nF		100 pF	1 MΩ	0.7 V		I + 6 <sup>4)</sup>		-	1000 V DC	
F	3.000 µF		1 nF	100 kΩ	0.7 V		I + 6 <sup>4)</sup>			AC	max. 10 s
	30.00 µF		10 nF	12 kΩ	0.7 V		I + 6 <sup>4)</sup>			RMS Sine	
	300.0 µF		100 nF	3 kΩ	0.7 V		5 + 6 <sup>4)</sup>			Sille	
					f <sub>min</sub> 5)		±( % rdg. +	d)			
Hz (V)/	300.0 Hz		0.1 Hz		1 Hz					Hz (V) 6);	
Hz (A)	3.000 kHz		1 Hz		1 112					Hz(A>C)6)	:
Hz (Á 🖌	30.00 kHz		10 Hz		10 Hz	(	).1 + 2 <sup>8)</sup>			1000 Ý	max. 10 s
Hz (V)	300.0 kHz		100 Hz		100 Hz	_				Hz (A): 7)	
	000.0 1012		100 112		100 112	-	±( % rdg. + (	d) 9)		( )	
	Pt 100 - 200.0							uj <sup>·</sup>			
	Pt 100 +850.0 °C					0	).5 %+ 15			1000 V	
°C	Pt 1000 - 150.0		0.1 00				) E 0/ , 4 E		1	DC/AC	mov 10
ΰ	+850.0 °C		0.1 °C			0.5 %+ 15		]	RMS max. 10	max. 10 s	
	К – 250.0					1	I % + 5 K			Sine	
	(NiCr-Ni) +1372.0 °C					<b>'</b>					

 $^1$  15 ...  $\underline{45}$  ...  $\underline{65}$  Hz ... 10 (5) kHz sine. See page 6 regarding influence  $^2$  At 0° ... + 40° C  $^3$  Display of up to max. 5.1 V, "OL" in excess of 5.1 V.

4 Applies to measurements at film capacitors and battery-operated

5 Lowest measurable frequency for sinusoidal measuring signals symmetrical to the zero point

6

7

Overload capacity of the voltage measurement input: power limiting: frequency x voltage max.  $3 \times 10^6$  V x Hz at > 100 V Overload capacity of the current measurement input: See current measuring ranges for maximum current values. Input sensitivity, sinusoidal signal, 10% to 100% of voltage or current measuring 8 range; limitation: up to 30% of the range at up to 100 kHz in the mV measuring range., 30% of the range in the 3 A measuring range

The voltage measuring ranges with max. 30 kHz apply in the A 🗙 measuring range. <sup>9</sup> Plus sensor deviation
 <sup>10</sup> With ZERO function active

 $^{11}$  With short circuited terminal tips Exception: residual value of 1 to 10 digits, in the mV/µA range 1 to 35 d at zero point due to the TRMS converter

<sup>12</sup> 10 minute cool-down period

Key: d = digit(s), MR = measuring range, rdg. = reading

#### Insulation Resistance Measurement 1)

Measuring Range	Resolution	Nominal Voltage U <sub>ISO</sub>	Intrinsic Error under Reference Conditions ±(%rdg + d)
0.3 V 1000 V 😎 <sup>2)</sup>		$Ri = 1M\Omega$	3 + 30 > 100 digits
5 310.0 kΩ	0.1 kΩ	10//50/100/250/500 V	<b>5 + 30</b> // 3 + 5
$0.280 \dots 3.100 \text{ M}\Omega$	1 kΩ	10//50/100/250/500 V	<b>5 + 30</b> // 3 + 5
$02.80 \dots 31.00 \text{ M}\Omega$	10 kΩ	10//50/100/250/500 V	<b>5 + 30</b> // 5 + 5
$028.0 \dots 310.0 \ \text{M}\Omega$	100 kΩ	10//50/100/250/500 V	<b>5 + 30</b> // 5 + 5
0280 3100 MΩ	1 MΩ	500 V	5 + 5

<sup>1)</sup> During insulation resistance measurement ( $M\Omega_{@UIS0}$ ): If ERROR is displayed as "Error" >> limits: U<sub>interference</sub> > 10 ... 20 V and U<sub>interference</sub>  $\neq$  U<sub>IS0</sub>, **Ri** < 10 k $\Omega$  @ Uiso 10 V, Ri < 50 k $\Omega$  @ Uiso 50 V, Ri < 100 k $\Omega$  @ Uiso 100 V, Ri < 250 k $\Omega$  @ Uiso 250 V, Ri < 500 k $\Omega$  @ Uiso 500 V

<sup>2)</sup> Interference voltage measurement TRMS (V AC + DC) with 1 MΩ input resistance, bandwidth 15 Hz ... 500 Hz, measuring error 3% + 30 Digit

Measuring Function	Nom. Voltage U <sub>N</sub>	Open- Circuit Voltage U <sub>o</sub>	Nom. Cur- rent I <sub>N</sub>	Short- Circuit Cur- rent I <sub>k</sub>	Acoustic Signal for	Overload Value	Capacity Time
$U_{interference}/M\Omega_{@UISO}$	_	_	—	_	U>1000V	1000 V≂	Cont.
MΩ <sub>@UISO</sub>	<b>10</b> , 50, 100, 250, 500 V	Max. 1.2x U <sub>lso</sub>	1.0 mA	< 1.5 mA	U>1000V	1000 V≂:	10 s

### Internal Clock

Time format Resolution Accuracy DD.MM.YYYY hh:mm:ss 0.1 s ±1 min./month

## **Reference Conditions**

Ambient temperature Relative humidity Measured qty. frequency Measured qty. waveshape Battery voltage +23 °C ±2 K 40% ... 75% 45 Hz ... 65 Hz Sine 3 V ±0.1 V

## Influencing Quantities and Influence Error

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity / Measuring Range <sup>1)</sup>	Influence Error (% rdg. + d) / 10 K
		V <del></del>	0.2 + 5
		V~	0.4 + 5
Temperature	0 °C +21° C and +25° C +40° C	$300 \ \Omega \dots 3 \ M\Omega$	0.5 + 5
		30 MΩ	1 + 5
		mA/A <del></del>	0.5 + 5
		mA/A ≂	0.8 + 5
		30 nF 300 µF	1 + 5
		Hz	0.2 + 5
		°C/°F (Pt100/Pt1000)	0.5 + 5

1) With zero balancing

Influ- encing Qty.	Q M	leasured uantity / easuring Range	Sphere of Influence	Intrinsic uncertainty $^{3)}$ ±( % rdg. + d)
		300 mV	> 15 Hz 45 Hz	2 + 5 > 300 digits
	VAC		>65 Hz 2 kHz	2 + 5 > 300 digits
	2	300 V	> 2 kHz 10 kHz	3 + 5 > 300 digits
		1000 V	>65 Hz 5 kHz	3 + 5 > 60 digits
		300 µA	>15 Hz 45 Hz	
Fre-	A <sub>AC</sub>	 10 A	>65 Hz 10 kHz	3 + 10 > 300 digits
quency	A <sub>AC</sub>	300 µA	>15 Hz 45 Hz	
	+ DC	 10 A	> 65 Hz 10 kHz	3 + 30 > 300 digits
	A <sub>AC</sub>	300 mV / 3 V / 30 V <sup>2</sup>	>65 Hz 10 kHz	3 + 5 > 300 digits
	A <sub>AC</sub> >C	30 mA / 300 mA 3 A	>65 Hz 10 kHz	3 + 30 > 300 digits

<sup>2)</sup> Power limiting: frequency x voltage max. 3 x 10<sup>6</sup> V x Hz

<sup>3)</sup> The accuracy specification is valid as of a display value of 10% and up to 100% of the measuring range for both measuring modes with the TRMS converter in the A AC and A (AC+DC) ranges.

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity / Measuring Range	Influence Uncertainty <sup>5)</sup>
Crest factor CF	1 3	V - A -	± 1% rdg.
	> 3 5	V ~, A ~	± 3% rdg.

<sup>5)</sup> Except for sinusoidal waveshape

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity	Influence Error
Relative Humidity	75%, 3 days, instrument off	V, A, Ω, F, Hz, °C	1 x intrinsic uncertainty
Battery voltage	2.0 to 3.6 V	ditto	Included in intrinsic uncer- tainty

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Qty. / Measuring Range	Damping
	Interference quantity max. 1000 V $\sim$	V <del></del>	> 120 dB
Common Mode Interference Voltage		3 V $\sim$ , 30 V $\sim$	> 80 dB
	Interference quantity max. 1000 V $\sim$ 50 Hz 60 Hz. sine	300 V $\sim$	> 70 dB
		1000 V $\sim$	> 60 dB
Series Mode Interference Voltage	Interference quantity: V ~ , respective nominal value of the measuring range, max. 1000 V ~ , 50 Hz 60 Hz sine	V	> 50 dB
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Interference quantity max. 1000 V	۷~	> 110 dB

## Response Time (after manual range selection)

Measured Quantity / Measuring Range	Response Time, Digital Display	Jump Function of the Measured Quantity
V, V ~ A, A ~	1.5 s	From 0 to 80% of upper range limit value
300 Ω 3 MΩ	2 s	
30 MΩ, M $\Omega_{@UISO}$	Max. 5 s	_
Continuity	< 50 ms	From ∞ to 50% of upper range limit value
°C (Pt 100)	Max. 3 s	
*	1.5 s	
30 nF 300 μF	Max. 5 s	From 0 to 50%
>10 Hz	1.5 s	of upper range limit value

## Display

LCD panel (65 mm x 36 mm) with analog and digital display including unit of measure, type of current and various special functions

### **Background Illumination**

Background illumination is switched off approximately 1 minute after it has been activated.

#### Analog

rulalog	
Display	LCD scale with pointer
Scaling	Linear: $\pm 5 \dots 0 \dots \pm 30$ with 35 scale divisions for $\frac{1}{2}$ , 0 30 with 30 scale divisions in all other ranges
Polarity display	with automatic switching
Overflow display	With the 🕨 symbol
Measuring rate	40 measurements per second and display refresh
Digital	

Display / char. height	7-segment characters / 15 mm
Number of places	$4\%$ places, $\simeq 30000$ steps (V DC and $\Omega$ ) switchable to $3\%$ places, $\simeq 3100$ steps
Overflow display	"OL" is displayed for $\ge 30000$ digits respectively $\ge 3100$ digits
Polarity display	"−" (minus sign) is displayed if plus pole is connected to " $\perp$ "
Measuring rate	10 and 40 measurements per second with the Min-Max function except for the capacitance, frequency measuring func- tions
Refresh rate	2 times per second, every 500 ms

## **Electrical Safety**

Safety class	II per DIN EN 61010-1:2011/VDE 0411- 1:2011	
Measuring category	CAT II	CAT III
Nominal voltage	1000 V	600 V
Pollution degree	2	
Test voltage	5.2 kV~ per DIN EN 61010-1:2011/VDE 0411- 1:2011	

### Fuses

Fuse link

FF 10 A / 1000 V AC/DC; 10 x 38 mm; Switching capacity: 30 kA at 1000 V AC/DC, protects the current measurement input in the 300  $\mu A$  through 10 A ranges

## **Power Supply**

	Battery		2 ea. 1.5 V mignon cell (2 ea. size AA), alkaline manganese per IEC LR6		
Service life		With alkaline manganese batteries: approx. 200 hours (without $M\Omega_{ISO}$ measurement)			
Battery test		Battery capacity display with battery symbol in 4 segments: " <b>S</b> ". Querying of momentary battery voltage via			
Power OFF function			<ul> <li>menu function.</li> <li>The multimeter is switched off automatically:</li> <li>If battery voltage drops to below approx. 2.0 V</li> <li>If none of the keys or the rotary switch are activated for an adjustable duration (10 to 59 min.) and the multimeter is not in the continuous operation mode</li> </ul>		
Power pack socket		If the power pack has been plugged into the instrument, the installed batteries are disconnected automatically. Rechargeable batteries can only be recharged externally.			
	Measuring	Nominal	Resistance	Service Life	Number of Possible
	Function	Voltage U <sub>N</sub>	of the DUT	in Hours	Measurements with Nominal Current per VDE 0413
	V <del></del>			200 <sup>1)</sup>	
	V~			150 <sup>1)</sup>	
	$M\Omega_{@UIS0}$	10 V	1 MΩ	50	
		10 V	10 kΩ		3000
		100 V	1 MΩ	50	
		10011	10010		0000
		100 V	100 kΩ		3000

1) Times 0.7 for interface operation

500 V

## **Electromagnetic Compatibility (EMC)**

Interference emission EN 61326-1:2013, class B Interference immunity EN 61326-1:2013 EN 61326-2-1:2013

500 k $\Omega$ 

600

## **Ambient Conditions**

Accuracy range	0 °C +40 °C
Operating temp. range	e−10 °C +50 °C
Storage temp. range	-25 °C +70 °C (without batteries)
Relative humidity	40 to 75%, no condensation allowed
Elevation	To 2000 m
Deployment	Indoors, except within specified ambient conditions

## Data Interface

Туре	Optical via infrared light through the housing
Data transmission	Serial, bidirectional (not IrDa compatible)
Protocol	Device-specific
Baud rate	38,400 baud
Functions	<ul> <li>Select/query measuring functions and parameters</li> </ul>

**Internal Measured Value Storage** 

and time

and parametersQuery momentary measurement data

4 MBit / 540 kB for approx. 15,000 measured values with indication of date

The USB X-TRA plug-in interface adapter (see accessories) is used for adaptation to the PC's USB port.

## Accessories for operation at a PC

### Interface Adapter for USB Connection USB X-TRA (Z216C)

The USB X-TRA bidirectional interface adapter includes the following functions:

- Configure the **METRAHIT Iso AERO** from a PC.
- Transmit live measurement data to the PC.
- Read data out of memory from the METRAHIT ISO AERO.

The adapter does not require a separate power supply. Its baud rate is 38,400 baud. A CD ROM is included which contains current drivers for Windows operating systems.



## Accessory

### Aero MasterTest Kit II (Z246N)



### Housing Impact resistant plastic (ABS)

Mechanical Design

Memory capacity

riodoling	
Dimensions	200 x 87 x 45 mm
	(without protective rubber cover)
Weight	Approx. 0.35 kg with batteries
Protection	Housing: IP 54 (pressure equalization by
	means of the housing)

### Table Excerpt Regarding Significance of IP Codes

IP XY (1 <sup>st</sup> char. X)	Protection against pene- tration by solid particles	IP XY (2 <sup>nd</sup> char. Y)	Protection against penetration by water
0	Not protected	0	Not protected
1	≥ 50.0 mm dia.	1	Vertical dripping
2	≥ 12.5 mm dia.	2	Dripping (15° inclination)
3	≥ 2.5 mm dia.	3	Spray water
4	$\geq$ 1.0 mm dia.	4	Splashing water
5	Dust protected	5	Jet-water

## **Applicable Regulations and Standards**

IEC 61010-1 DIN EN 61010-1 VDE 0411-1	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 1: General requirements	
DIN EN 61326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for control technology and laboratory use – EMC requirements	
DIN EN 60529         Test instruments and test procedures           VDE 0470-1         – degrees of protection provided by enclosures (IP cod		

## **Order Information**

Designation	Туре	Article Number
Special edition for avionic maintenance, consisting of METRAHIT TRMS-multimeter and insulation tester (10/50/100/250/ 500 V) and rubber holster, cable set KS17- 2, set incl. power supply adapter NA-XTRA		
with a wide input range of 90 V.250 V AC, warranty 3 years und DAkkS-calibration certificate	METRAHIT ISO AERO	M246M
Avionic Service case incl. METRAHIT ISO AERO, power supply adapter NA-XTRA and special test & measurement accessories( 68 parts) for the avionic industries, inside a hard case	Aero MasterTest Kit II	M246N
Power pack: 90 250 V AC / 5 V DC, 600 V CAT IV	NA X-tra	Z218G
Accessory Cables and Adapters		
Cable set (1 pair of measurement cables), 1.2 m, with VDE-GS mark 600 V CAT IV 1 A <sup>1)</sup> , 1000 V CAT III 1 A <sup>1)</sup> 1000 V CAT II 16 A <sup>2)</sup>	KS17-2	GTY3620034P0002
Cable set with 2 mm Ø steel tips with cable length 120 cm, 1000 V/CAT II	KS17-S	Z110H
Cable set incl. test probes, clips and USA test probes, (1000 V CAT II / III 20 A)	KS-NTS	Z110W
Cable set for telecommunication application (a-b-E) 1000 V CAT III 1 A $^{1)}$	KS21-T	Z110U
Alligator clips (1 pair) for KS17-2 1000 V CAT III 16 A	KY95-3	Z110J
Clip-on current sensor, 10 mA 100 A, 1 mV / 10 mA, clip opening: 15 mm dia.	WZ12B	Z219B
Accessories for Operation at a PC		
Bidirectional interface adapter, IR-USB	USB X-TRA	Z216C
METRAwin 10 software (available for METRAHIT Iso AERO	METRAwin 10	GTZ3240000R0001
Accessories for Temperature Measureme	ent with Resistance	e Thermometer
Pt100 temperature sensor for surface and emersion measurements, -40 $\dots$ +600° C	Z3409	GTZ3409000R0001
Pt1000 temperature sensor for measure- ment in gases and liquids, -50 +220° C (for servicing household appliances)	TF220	Z102A
Pt100 oven sensor, -50 +550 °C	TF550	GTZ3408000R0001
Ten adhesive Pt100 temperature sensors, -50 +550 °C	TS Chipset	GTZ3406000R0001
Protection and Transport Accessories		
Imitation leather carrying pouch	F829	GTZ3301000R0003
Cordura belt pouch	HitBag	Z115A
Ever-ready case for 2 instruments and accessories	F840	GTZ3302001R0001
Hard case for one instrument and accessories	HC20	Z113A
Hard case for two instruments and accessories	HC30	Z113A
Replacement Fuses		<u> </u>
Fuses (pack of 10)	FF 10 A/ 1000 V AC/DC	Z109L

with safety cap applied
 without safety cap applied

For additional information regarding accessories please refer to

- Measuring Instruments and Testers catalog •
- www.gossenmetrawatt.com

Prepared in Germany • Subject to change without notice



GMC-I Messtechnik GmbH Südwestpark 15 90449 Nuremberg • Germany Phone +49 911 8602-111 Fax +49 911 8602-777 E-Mail info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com